



**RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 5 maart 2009 (11.03)
(OR. en)**

6262/09

**VISA 49
COMIX 124**

NOTA

van:	het secretariaat-generaal
aan:	de Groep visa
Nr. vorig doc.:	16260/07 VISA 387 COMIX 1057 + REV 1, 2, 3, 4 en 5 (zie bijlage 9)
Betreft:	Gemeenschappelijke visuminstructies aan de diplomatieke en consulaire beroeps- posten - Bijwerking van bijlage 9

**GEMEENSCHAPPELIJKE VISUMINSTRUCTIES AAN DE DIPLOMATIEKE EN
CONSULAIRE BEROEPSPOSTEN**

(BIJLAGE 9)

BIJLAGE 9

Gegevens die de Overeenkomstsluitende Partijen indien nodig in de zone "Opmerkingen" opnemen. (*)

-
- (*) In geval van visumafgifte bij vertegenwoordiging zal daarvan door elke Overeenkomstsluitende Partij melding worden gemaakt in de zone "Opmerkingen", en wel door vermelding van de letter R gevolgd door de code van de vertegenwoordigde staat. Voor deze vermelding dienen de volgende codes te worden gebruikt: België: B, Tsjechië: CZE, Denemarken: DK, Duitsland: D, Estland: EST, Griekenland: GR, Spanje: E, Frankrijk: F, Italië: I, Letland: LVA, Litouwen: LT, Luxemburg: L, Hongarije: H, Malta: M, Nederland: NL, Oostenrijk: A, Polen: PL, Portugal: P, Slovenië: SVN, Slowakije: SK, Finland: FIN, Zweden: S, IJsland: IS, Noorwegen: N, Zwitserland: CH.

BENELUX

Gemeenschappelijke gegevens die kunnen worden vermeld in geval van afgifte van een visum A, B, C of D+C

- BNL 1 : visum afgegeven na machtiging door de centrale autoriteiten.
- BNL 2 : visum ambtshalve afgegeven.
- BNL 3 + naam van de doorlaatpost van binnenkomst en/of de datum van binnenkomst: deze code wordt alleen om redenen van veiligheid in uitzonderlijke gevallen vermeld.
- BNL 4 : visum afgegeven in het kader van vertegenwoordiging nadat de vertegenwoordigde Staat is geraadpleegd.
- BNL 5 + x dagen:
de houder van het visum dient zich binnen "x dagen" bij de politie te melden.
- BNL 6 : meereizende kinderen zijn uitgesloten.
Indien deze code niet in deze rubriek is vermeld, is het visum geldig voor alle in het paspoort vermelde personen.
- BNL 7 + naam en geboortedatum van het (de) meereizende kind(eren):
indien geen zekerheid bestaat over de verwantschapsband tussen de houder van het paspoort en het (de) meereizende kind(eren), kan de Benelux-post het aantal kinderen aangeven in de rubriek "Paspoortnummer". Voorts kunnen de naam en de geboortedatum van het (de) in het paspoort bijgeschreven meereizende kind(eren) worden opgenomen. Deze code en gegevens kunnen worden aangebracht teneinde te voorkomen dat in het paspoort van de persoon die met het (de) kind(eren) meereist na visumafgifte een naam wordt toegevoegd.

- BNL 8 : visum afgegeven voor "medische behandeling".
Aan deze code kan, in voorkomend geval, de naam van het betrokken ziekenhuis worden toegevoegd.
- BNL 9 : GEEN VERZEKERING VEREIST*.
- BNL 10 : visum afgegeven voor "studiedoeleinden".
- BNL 11 : visum afgegeven met het oog op "gezinshereniging".
- BNL 12 : visum afgegeven voor "beroepsdoeleinden".
- BNL 13 : visum afgegeven voor "zakelijke doeleinden".
- BNL 14 : visum afgegeven met het oog op "adoptie".
- BNL 15 : visa C afgegeven aan vreemdelingen die naar de Benelux-staten worden gezonden met het oog op het vervullen van een functie bij een ambassade, consulaat, vertegenwoordiging of internationale instelling, alsmede aan hun familieleden, echtgeno(o)t(e), kinderen en inwonend huishoudelijk personeel te hunnen laste.
- BNL 16 : visum afgegeven in geval van "partnerschap"
- BNL 17 : visum afgegeven in geval van "huwelijk".

Bijzondere nationale gegevens die dienen te worden vermeld:

- voor België in geval van afgifte van een visum D of MVV:

B1 : MVV, verblijf beperkt tot duur studies + art.58, wet. 15.12.1980

B2 : inschrijving bij (naam van de onderwijsinstelling)

* Zie artikel 2 van de Beschikking van de Raad van 22.12.2003 tot wijziging van deel V, punt 1.4, van de GVI, en van deel I, punt 4.1.2, van het Gemeenschappelijk Handboek, namelijk de opneming onder de voor te leggen bewijsstukken van het bewijs van een reisverzekering tot dekking van ziektekosten ingeval een eenvormig inreisvisum wordt afgegeven (PB L 5 van 9.1.2004, blz. 79-80).

- B3 : toegelaten tot studies bij (naam van de onderwijsinstelling)
- B4 : aanvraag gelijkwaardigheid diploma
- B5 : inschrijving toelatingsproef
- B6 : MVV, verblijf beperkt tot duur beurs (vermelden duur beurs)
- B7 : MVV, verblijf beperkt tot duur uitwisseling (vermelden duur uitwisseling)
- B8 : privé-school - tijdelijk verblijf beperkt tot duur opleiding bij (benaming van de onderwijsinstelling) + art. 9 en 13, wet 15.12.1980
- B9 : secundaire studies - verblijf beperkt tot duur schooljaar + art. 9 en 13, wet 15.12.1980
- B10 : gezinshereniging student - verblijf beperkt duur studies echtgeno(o)t(e)/vader/
moeder/geregistreerde partner + art.10 bis, § 1, wet 15.12.1980
- B11 : gezinshereniging - art.10, § 1, al. 1, 1°, 4°-7°, wet 15.12.1980
- B12 : art. 9 en 13, verblijf beperkt tot duur activiteit waarvoor vrijstelling van arbeids-
vergunning of beroepskaart wordt verleend + (vermelden: duur opdracht, duur onder-
zoek, duur arbeidsovereenkomst, duur stage, duur opleiding)
- B13 : onderzoeker - verblijf beperkt tot duur gastovereenkomst - art. 61/11, wet 15.12.1980
- B14 : art. 9 en 13, verblijf beperkt tot AK + 1 maand
- B15 : art. 9 en 13, verblijf beperkt tot BK
- B16 : art. 9 en 13, verblijf beperkt tot acht maanden
- B17 : tijdelijk verblijf beperkt tot 1 jaar + art. 9 en 13, wet 15.12.1980
- B18 : verblijf beperkt tot zes maanden
- B19 : tijdelijk verblijf - langdurig ingezetene + art. 61/7, wet 15.12.1980
- B20 : gezinshereniging - art. 40 bis of art. 40 ter, wet 15.12.1980
- B21 : gezinshereniging - verblijf beperkt tot duur verblijf echtgeno(o)t(e)/geregistreerde
partner/vader/moeder/zoon/dochter - art. 10, § 1, al. 1, 1° + art. 10, § 4 + art. 13, § 1, al.
4, wet 15.12.1980
- B22 : gezinshereniging - terugkeervisum

- B23 : tijdelijk verblijf beperkt tot zes maanden met oog op adoptie + verlenging van het verblijf zal worden toegekend na machtiging van de Dienst Vreemdelingenzaken naargelang de significante vooruitgang van de adoptieprocedure die wordt bewezen door middel van een schriftelijk document dat van de centrale federale overheid of de bevoegde centrale communautaire overheid uitgaat
- B24 : tijdelijk verblijf beperkt tot 1 jaar - werkvakantie + art. 9 en 13, wet 15.12.1980
- B25 : Koninklijk Besluit van 20 oktober 1991 (deze code moet altijd worden aangebracht op de visa die worden afgegeven aan vreemdelingen die voor een post bij een ambassade, een consulaat, een vertegenwoordiging of een internationale organisatie naar België worden gestuurd, evenals hun familieleden, echtgenoot en kinderen die ten laste zijn).
Opgelet: in dit geval gaat het steeds om een visum C
- B26 : recht op terugkeer - MVV - art. 19, wet 15.12.1980
- B27 : machtiging tot terugkeer na 1 jaar - MVV - art. 9, wet 15.12.1980 + K.B. 07.08.1995
- B28 : gezinshereniging - verblijf beperkt tot duur verblijf echtgeno(o)t(e)/geregistreerde partner/vader/moeder - art. 10 bis, § 2 of § 3, wet 15.12.1980

- voor Nederland in geval van afgifte van een visum A, B, C, D+C en D of MVV:

het vreemdelingennummer;

- voor Luxemburg in geval van afgifte van een visum D of D+C

- L01 : werknemer
- L02 : zelfstandige
- L03 : zonder beroepsbedrijvigheid (gepensioneerde, persoonlijke middelen)
- L04 : student (postsecundair onderwijs)
- L05 : wetenschappelijk onderzoeker
- L06 : familielid EU-onderdaan
- L07 : echtgenoot (derde Staat)
- L08 : aanstaande echtgenoot (derde Staat)
- L09 : gezinshereniging – verwant in de opgaande lijn (derde Staat)

- L10 : gezinshereniging – verwant in de afdalende lijn (derde Staat)
- L11 : adoptiekind
- L12 : medische behandeling
- L13 : humanitaire redenen
- L14 : overige.

TSJECHIË

1. In de eerste regel wordt de geboortedatum van de houder van het visum vermeld, in de volgende structuur: DD-MM-JJ.
2. In de tweede regel wordt de visumcode vermeld, die als volgt is samengesteld:
 - a) het eerste gedeelte van de code verwijst naar het type visum, door middel van een hoofdletter in Latijns schrift;
 - b) het gedeelte na de eerste schuine streep verwijst naar het soort visum, door middel van hoofdletters in Latijns schrift;
 - c) het gedeelte na de tweede schuine streep verwijst naar het doel van het verblijf, door middel van twee Arabische cijfers;
 - d) het gedeelte na de derde schuine streep is een specifieke code (alleen in geval van arbeids-/beroepsdoeleinden), in de vorm van twee Arabische cijfers;
 - e) het gedeelte na de vierde schuine streep is een "facultatieve code voor aanvullende opmerkingen op de visumsticker, gebruikt door diplomatieke vertegenwoordigingen van Tsjechië in het buitenland", in de vorm van een hoofdletter in Latijns schrift en een Arabisch cijfer. Na de vierde schuine streep kan op elk type visum een van de onderstaande codes worden aangebracht:
 - V1: visum afgegeven bij besluit van het hoofd van de diplomatieke post, waarbij aan een aantal voorwaarden niet is voldaan;
 - V2: visum afgegeven op instructie van de centrale overheid;
 - K: financiële waarborg is geregistreerd;
 - B: visum afgegeven zonder raadpleging van de centrale overheid (veiligheidsscreening door grens- en vreemdelingenpolitie via het MVP/EVC-visasysteem);
 - N: visum afgegeven aan een persona non grata (een in het register van persona non grata opgenomen persoon), met voorafgaande toestemming van de grens- en vreemdelingenpolitie.
3. In de derde regel worden de volgende handgeschreven vermeldingen opgenomen:
"DIPLOMATICKÉ/DIPLOMATIC" voor diplomatieke visa of "ZVLÁŠTNÍ/SPECIAL" voor speciale visa.

**Overzicht van de codes die in de tweede regel van de zone "Opmerkingen" worden
opgenomen in door Tsjechië afgegeven visa**

A/VL/-/-/--;	transitvisum voor luchtvaartpassagiers, één binnenkomst
A/VD/-/-/--;	transitvisum voor luchtvaartpassagiers, twee binnenkomsten
A/LD/-/-/--;	diplomatiek transitvisum voor luchtvaartpassagiers, één binnenkomst
A/DD/-/-/--;	diplomatiek transitvisum voor luchtvaartpassagiers, twee binnenkomsten
A/LZ/-/-/--;	speciaal transitvisum voor luchtvaartpassagiers, één binnenkomst
A/DZ/-/-/--;	speciaal transitvisum voor luchtvaartpassagiers, twee binnenkomsten
B/VJ/-/-/--;	doorreisvisum, één binnenkomst
B/VO/-/-/--;	doorreisvisum, twee binnenkomsten
B/VE/-/-/--;	doorreisvisum, meerdere binnenkomsten
B/JD/-/-/--;	diplomatiek doorreisvisum, één binnenkomst
B/OD/-/-/--;	diplomatiek doorreisvisum, twee binnenkomsten
B/ED/-/-/--;	diplomatiek doorreisvisum, meerdere binnenkomsten
B/JZ/-/-/-;	speciaal doorreisvisum, één binnenkomst
B/OZ/-/-/--;	speciaal doorreisvisum, twee binnenkomsten
B/EZ/-/-/--;	speciaal doorreisvisum, meerdere binnenkomsten
C/VB/00/-/-/--;	visum voor 90 dagen, één binnenkomst – gezondheidszorg
C/VB/01/-/-/--;	visum voor 90 dagen, één binnenkomst – arbeids-/beroepsdoeleinden
C/VB/02/-/-/--;	visum voor 90 dagen, één binnenkomst – culturele activiteiten
C/VB/04/-/-/--;	visum voor 90 dagen, één binnenkomst – uitnodiging
C/VB/05/-/-/--;	visum voor 90 dagen, één binnenkomst – officiële, politieke doeleinden
C/VB/07/-/-/--;	visum voor 90 dagen, één binnenkomst – sportactiviteiten
C/VB/08/-/-/--;	visum voor 90 dagen, één binnenkomst – opleiding – studies
C/VB/09/-/-/--;	visum voor 90 dagen, één binnenkomst – toerisme en doorreis
C/VB/93/-/-/--;	visum voor 90 dagen, één binnenkomst – ADS-toerisme China

C/VF/00/-/--;	visum voor 90 dagen, meerdere binnenkomsten – gezondheidszorg
C/VF/01/-/--;	visum voor 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids-/beroepsdoeleinden
C/VF/02/-/--;	visum voor 90 dagen, meerdere binnenkomsten – culturele activiteiten
C/VF/04/-/--;	visum voor 90 dagen, meerdere binnenkomsten – uitnodiging
C/VF/05/-/--;	visum voor 90 dagen, meerdere binnenkomsten – officiële, politieke doeleinden
C/VF/07/-/--;	visum voor 90 dagen, meerdere binnenkomsten – sportactiviteiten
C/VF/08/-/--;	visum voor 90 dagen, meerdere binnenkomsten – opleiding – studies
C/VF/09/-/--;	visum voor 90 dagen, meerdere binnenkomsten – toerisme en doorreis
C/VF/93/-/--;	visum voor 90 dagen, meerdere binnenkomsten – ADS-toerisme China
C/VT/-/-/--;	visum voor 90 dagen, meerdere binnenkomsten, verlengd tot 180 dagen
C/BD/-/-/--;	diplomatiek visum, één binnenkomst, voor 90 dagen
C/FD/-/-/--;	diplomatiek visum, meerdere binnenkomsten, voor 90 dagen
C/TD/-/-/--;	diplomatiek visum, meerdere binnenkomsten, voor 90 dagen, verlengd tot 180 dagen
C/BZ/-/-/--;	speciaal visum, één binnenkomst, voor 90 dagen
C/FZ/-/-/--;	speciaal visum, meerdere binnenkomsten, voor 90 dagen
C/TZ/-/-/--;	speciaal visum, meerdere binnenkomsten, voor 90 dagen, verlengd tot 180 dagen
C/VG/-/-/--;	visum dat recht geeft op binnenkomst met het oog op indiening van een aanvraag tot verblijf in het kader van een verzoek tot tijdelijke bescherming (deel 2, punt 1, onder a) van Wet nr. 221/2003)
C/VB/92/-/--;	visum voor 90 dagen, één binnenkomst, afgegeven op grond van deel 7 van Wet nr. 326/1999 (vreemdeling die asiel aanvraagt in de transitzone van een internationale luchthaven en door het besluit tot weigering van het asielverzoek het grondgebied niet kan verlaten)
C/VK/81/-/--;	visum voor 90 dagen, één binnenkomst – verklaring van het voornemen asiel aan te vragen, zoals de visa als bedoeld in deel 3d van Wet nr. 325/1999 betreffende asiel
C/VK/83/-/--;	visum voor 90 dagen, één binnenkomst – met het oog op de uitvoering van de asielprocedure krachtens deel 72 van Wet nr. 325/1999 betreffende asiel

D/VC/00/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – gezondheidszorg
D/VC/01/01/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids- /beroepsdoeleinden - landbouwer
D/VC/01/02/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids- /beroepsdoeleinden – architect
D/VC/01/03/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids- /beroepsdoeleinden – vakman
D/VC/01/04/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids- /beroepsdoeleinden – juridische beroepen (advocaat, juridisch adviseur)
D/VC/01/05/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids- /beroepsdoeleinden – kunstenaar
D/VC/01/06/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids- /beroepsdoeleinden – bankier
D/VC/01/07/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids- /beroepsdoeleinden – zakenman
D/VC/01/08/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids- /beroepsdoeleinden – manager
D/VC/01/09/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids- /beroepsdoeleinden – geestelijke (religieuze functionarissen)
D/VC/01/10/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids- /beroepsdoeleinden – beroepschauffeur
D/VC/01/12/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids- /beroepsdoeleinden – wetenschapper
D/VC/01/13/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids- /beroepsdoeleinden – docent
D/VC/01/14/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids- /beroepsdoeleinden – administratief werk particuliere sector (kantoorpersoneel)
D/VC/01/15/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids- /beroepsdoeleinden – ambtenaar (publieke sector)
D/VC/01/16/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids- /beroepsdoeleinden – politicus
D/VC/01/17/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids- /beroepsdoeleinden – computerdeskundige
D/VC/01/18/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids- /beroepsdoeleinden – specialist in elektronica

D/VC/01/19/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids- /beroepsdoeleinden – scheikundige/scheikundig ingenieur
D/VC/01/20/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids- /beroepsdoeleinden – specialist op andere technische vakgebieden
D/VC/01/21/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids- /beroepsdoeleinden – journalist
D/VC/01/22/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids- /beroepsdoeleinden – medische beroepen (geneesheer, chirurg, verpleger, dierenarts, enz.)
D/VC/01/23/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids- /beroepsdoeleinden – zeeman
D/VC/01/24/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids- /beroepsdoeleinden – werknemer (arbeider)
D/VC/01/25/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids- /beroepsdoeleinden – zelfstandige
D/VC/01/26/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids- /beroepsdoeleinden – werk in de mode- en cosmeticsector
D/VC/01/27/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids- /beroepsdoeleinden – politieman, militair
D/VC/01/28/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids- /beroepsdoeleinden – gepensioneerde
D/VC/01/29/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids- /beroepsdoeleinden – beroepssporter
D/VC/01/30/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids- /beroepsdoeleinden – werkloze
D/VC/01/31/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids- /beroepsdoeleinden – student, stagiair
D/VC/01/32/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids- /beroepsdoeleinden – diplomaat
D/VC/01/33/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids- /beroepsdoeleinden – lid van het administratief, technisch of dienstpersoneel van een diplomatieke missie of consulaire post

D/VC/01/34/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids-/beroepsdoeleinden – privé-bedienden van een diplomaat
D/VC/01/35/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids-/beroepsdoeleinden – rechter
D/VC/01/36/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids-/beroepsdoeleinden – bedrijfsleider – in de hoedanigheid van rechtspersoon als bedoeld in Wet nr. 513/1991
D/VC/01/99/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – arbeids-/beroepsdoeleinden – andere
D/VC/02/-/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – culturele activiteiten
D/VC/03/-/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – familiebezoek
D/VC/04/-/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – uitnodiging
D/VC/05/-/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – officiële, politieke doeleinden
D/VC/06/-/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – beroepsdoeleinden - zaken
D/VC/07/-/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – sportactiviteiten
D/VC/08/-/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – opleiding – studies
D/VC/09/-/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten – toerisme en doorreis
D/VS/84/-/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten, waarbij het verblijf krachtens deel 78b van Wet nr. 325/1999 betreffende asiel gedoogd wordt
D/VS/91/-/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten, waarbij het verblijf gedoogd wordt, en de houder alleen op het grondgebied van de Tsjechische Republiek mag verblijven en de grenzen daarvan niet mag overschrijden
D/VC/85/-/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten, met het oog op tijdelijke bescherming – intentieverklaring bij grensoverschrijding
D/VC/86/-/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten, met het oog op tijdelijke bescherming – aanvragers
D/VC/87/-/--;	visum voor meer dan 90 dagen, meerdere binnenkomsten, met het oog op tijdelijke bescherming – toegekend

D/VR/-/-/--;	visum voor meer dan 90 dagen, één binnenkomst, teneinde een verblijfsvergunning in ontvangst te nemen
D/UD/-/-/--;	diplomatiek visum voor meer dan 90 dagen, één binnenkomst, teneinde een aanvraag in te dienen voor een door het ministerie van Buitenlandse Zaken afgegeven verblijfsvergunning voor langere duur
D/UZ/-/-/--;	speciaal visum voor meer dan 90 dagen, één binnenkomst, teneinde een aanvraag in te dienen voor een door het ministerie van Buitenlandse Zaken afgegeven verblijfsvergunning voor langere duur
R/VV/-/-/--;	Bevel tot uitreis (dit is geen visum)

DENEMARKEN

De Deense vertegenwoordigingen kunnen de volgende opmerkingen opnemen:

"Gælder for Færøerne" (Geldig voor de Faeröer)

of

"Gælder for Grønland" (Geldig voor Groenland)

of

"Gælder for Færøerne og Grønland" (Geldig voor de Faeröer en Groenland)

"Ansæt hos [virksomhedens navn] [navn på modtageren af tjenesteydelsen]" (In dienst bij [naam van de onderneming], [naam van de ontvanger van de dienstverlening])

"Garanti stillet" (Garantie is gesteld).

DUITSLAND

1. Naam van de voor visumaafgifte verantwoordelijke ambtenaar.
2. In bepaalde gevallen worden, bij wijze van uitzondering, uit veiligheidsoverwegingen, bijvoorbeeld bij een signalering ter fine van aanhouding, de datum en de grensdoorlaatpost van binnenkomst ingevuld.
3. Bij wijze van uitzondering wordt de nationaliteit van de visum- en paspoorthouder ingevuld, wanneer deze niet duidelijk blijkt uit het paspoort waarin het visum is aangebracht.
4. Vermeldingen of voorwaarden voor visumcategorie B:
 - Transit (doorreis)
 - Transit Seemann (doorreis zeevarende)
5. Vermeldingen of voorwaarden voor visumcategorie C:
 - Diplomatischer Kurier (diplomatieke koerier)
 - Visa de Courtoisie (courtoisie-visum)
 - Visa de Courtoisie/Dienstreise (courtoisie-visum voor dienstreis)
 - "Gratis-Visum" (gratis visum)
 - Gratis-Visum/Dienstreise (gratis visum voor dienstreis)
 - Besuchs-/Geschäftsvisum (visum voor bezoek/zaken)
 - Touristisches Visum (toeristenvisum)
 - Medizinische Behandlung (medische behandeling)

- Erwerbstätigheid niet gestattet, Tätigkeiten gem. §...i.V.m. §16 BeschV gestattet (uitoefening van beroepsactiviteiten niet toegestaan, werkzaamheden overeenkomstig artikel ... juncto artikel 16 van de werkgelegenheidsverordening toegestaan)¹
- Nur selbständige Tätigkeiten nach §...i.V.m §16 BeschV gestattet (alleen zelfstandige werkzaamheden overeenkomstig artikel ... juncto artikel 16 van de werkgelegenheidsverordening toegestaan)
- R (+ code van vertegenwoordigde staat)
- Nachweis der Krankenversicherung nicht erforderlich (bewijs van ziekteverzekering niet vereist)²
- ADS³
- Nur in Begleitung des Arbeitgebers/der Familie (uitsluitend onder geleide van de werkgever/de familie)
- Teilnahme an Sportsveranstaltungen (deelname aan sportmanifestaties)
- Familienangehöriger eines Unionsbürgers/EWR-Bürgers
(familielid van een burger van de Unie/burger van de EER)

¹ Deze voorwaarde geldt in gevallen waarin in Duitsland bepaalde, door de vermelding van de precieze vindplaats in de werkgelegenheidsverordening nader gepreciseerde werkzaamheden moeten worden verricht die overeenkomstig artikel 16 van de werkgelegenheidsverordening niet als werkgelegenheid in de zin van de verblijfswet worden aangemerkt, wanneer zij gedurende ten hoogste 3 maanden binnen een periode van twaalf maanden in de Bondsrepubliek Duitsland worden uitgevoerd.

² Zie artikel 2 van de beschikking van de Raad van 22.12.2003 tot wijziging van deel V, punt 1.4, van de GVI en van deel I, punt 4.1.2, van het Gemeenschappelijk Handboek, namelijk de opneming onder de voor te leggen bewijsstukken van het bewijs van een reisverzekering tot dekking van ziektekosten ingeval een eenvormig inreisvisum wordt afgegeven (PB L 5 van 9.1.2004, blz. 79-80).

³ Zie artikel 4, punt 3, onder c), van het memorandum van overeenstemming tussen de overheidssdienst voor toerisme van de Volksrepubliek China en de Europese Gemeenschap inzake visa en aanverwante kwesties met betrekking tot het bezoek van groepen toeristen vanuit China (ADS), PB L 83 van 2004, blz. 14-21).

6. Vermeldingen of voorwaarden voor bijzondere visa van categorie D¹, C en D+C:

- Diplomatisches Visum (diplomatiek visum)
- Dienstliches Visum (dienstvisum)
- Studium, Beschäftigung nur gem. §16 Abs. 3 AufenthG gestattet (studie, alleen de in artikel 16, lid 3, van de verblijfwet bedoelde werkzaamheden toegestaan)
- Studienbewerbervisum (visum voor kandidaat-studenten)
- Sprachkurs (talencursus)
- Erwerbstätigkeit nicht gestattet (uitoefening van beroepsactiviteiten niet toegestaan)
- Sonstige Erwerbstätigkeit nicht gestattet (uitoefening van andere beroepsactiviteiten niet toegestaan)
- Aufenthaltsanzeige nach Einreise (opgave van verblijf na binnenkomst)²
- Selbständige Erwerbstätigkeit als gestattet (zelfstandige werkzaamheden als ... toegestaan)³
- Beschäftigung nur gem. §... BeschV gestattet (alleen de in artikel ...⁴ van de werkgelegenheidsverordening bedoelde werkzaamheden toegestaan)
- Beschäftigung nur gem. §39 BeschV i.V.m. Werkvertragsarbeitnehmerkarte gestattet (alleen werkzaamheden overeenkomstig artikel 39 van de werkgelegenheidsverordening in combinatie met een contractarbeiderskaart toegestaan)
- Visumerteilung nach "Van der Elst" (visumafgifte ingevolge het Arrest in de zaak Van der Elst)
- Familienzusammenführung (gezinshereniging)
- Eheschließung und gemeinsame Wohnsitznahme (huwelijkssluiting en gemeenschappelijk verblijf)
- □Aufnahme nach §23 Abs. 2 AufenthG (opname op grond van artikel 23, lid 2, van de verblijfwet)
- Spätaussiedler (Duitse remigrant uit Oost-Europa)

¹ Bij visa van categorie D behoudt Duitsland zich het recht voor verdere voorwaarden, nevenvoorschriften en aanvullende preciseringen vast te stellen.

² Alleen in bepaalde gevallen (bijvoorbeeld op verzoek van een Duitse vreemdelingendienst).

³ Hier worden de toegestane zelfstandige werkzaamheden precies aangegeven.

⁴ Hier wordt door vermelding van de vindplaats in de werkgelegenheidsverordening (Beschäftigungsverordnung - BeschV) gepreciseerd welke werkzaamheden in de Bondsrepubliek Duitsland mogen worden verricht.

- mit Bedingungen/Auflagen versehen (onder bepaalde voorwaarden/met bepaalde beperkingen)¹
- Die Aufenthaltsdauer entspricht dem in Zeile 2 eingetragenen Gültigkeitszeitraum (de verblijfsduur komt overeen met de in de tweede regel aangegeven geldigheidsduur)
- ABH... (vreemdelingendienst)²
- Familienangehöriger eines Unionsbürgers/EWR-Bürgers
(familielid van een burger van de Unie/burger van de EER)

¹ De voorwaarden/beperkingen worden naast de visumsticker in het paspoort vermeld.

² Wanneer het visum met instemming van een Duitse vreemdelingendienst is afgegeven, dan wordt deze hierna genoemd.

GRIEKENLAND¹

1. Stempel met naam en voornaam van de voor visumafgifte verantwoordelijke ambtenaar.
2. Handtekening van de voor visumafgifte bevoegde ambtenaar.
3. Leges ter dekking van de administratieve kosten van de behandeling van de visumaanvraag of de vermelding "ΑΤΕΛΩΣ" (gratis).
4. Naam, geboortedatum en -plaats, oorspronkelijke nationaliteit, huidige nationaliteit, paspoortnummer en naam van de ouders van de visumhouder voor zover deze gegevens niet in het paspoort staan.
5. Aantal van de in het paspoort van de visumhouder vermelde gezinsleden met een aanduiding van de graad van verwantschap.
6. Indien de in het paspoort ingeschreven kinderen niet onder het visum vallen, wordt de vermelding "ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΤΑ ΤΕΚΝΑ" (uitgezonderd de kinderen) in het visum opgenomen.
7. Indien bepaalde van de in het paspoort ingeschreven kinderen niet onder het visum vallen, wordt de naam van de meereizende kinderen vermeld.
8. Naam en geboortedatum van in het paspoort van de begeleidende persoon ingeschreven kind/kinderen.
9. Bij wijze van uitzondering worden uit veiligheidsoverwegingen de grensdoorlaatpost en de datum van binnenkomst vermeld.

¹ Deze bepaling geldt voor A-, B- en C-visa. D- en D+C-visa kunnen ook andere dan de hier vermelde gegevens bevatten.

10. Indien een lidstaat in het kader van de raadplegingsprocedure bezwaren uit of het vereiste antwoord ingevolge deze procedure vertraging oploopt, kan na raadpleging van de centrale administratie van het ministerie van Buitenlandse Zaken besloten worden tot de afgifte van een visum met de vermelding "ΕΙΔΙΚΗ ΘΕΩΡΗΣΗ ΥΠΕΞ/Γ4"(speciaal visum, ministerie van Buitenlandse Zaken/C4), gevolgd door het nummer en de datum van de betrokken toestemming, bijvoorbeeld ΑΣ 140361/09.02.05.
11. Indien na raadpleging van de centrale administratie van het ministerie van Buitenlandse Zaken tot afgifte van een visum wordt besloten ofschoon de aanvrager in het bestand van niet toegelaten personen is geregistreerd, draagt dit de vermelding "ΕΙΔΙΚΗ ΘΕΩΡΗΣΗ ΥΠΕΞ/Γ4" (speciaal visum, ministerie van Buitenlandse Zaken/C4), gevolgd door het nummer en de datum van de betrokken toestemming, b.v. ΑΣ 140361/09.02.05.
12. Indien het visum is afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de diplomatieke of consulaire dienst die de aanvraag heeft behandeld, zonder voorafgaande raadpleging van de centrale autoriteit, draagt het de vermelding "ΕΙΔΙΚΗ ΘΕΩΡΗΣΗ" (speciaal visum) gebruikt, gevolgd door de naam van de autoriteit van afgifte, b.v. Γεν. Προξενείο ΣΙΔΝΕΥ (consulaat-generaal – Sydney).

13. Naargelang het doel van de reis en het type visum kunnen de volgende vermeldingen voorkomen:

1	ADS = "APPROVED DESTINATION STATUS" (STATUS VAN GOEDGEKEURDE BESTEMMING)
2	(SPORTACTIVITEITEN)
3	(DIPLOMATIEK VISUM)
4	BEROEPSDOELEINDEN
5	RELIGIEUZE REDENEN
6	MEDISCHE REDENEN
7	ZEEVAART
8	TIR-CHAUFFEUR
9	GEZINSLID VAN EU-/EER-ONDERDAAN
10	GEZINSLID VAN GRIEKS ONDERDAAN
11	CULTURELE ACTIVITEITEN
12	UITNODIGING
13	PROMINENT PERSOON
14	CONGRES
15	TOERISME
16	ADOPTIE
17	GEEN VERZEKERING VEREIST*.

* Overeenkomstig artikel 2 van de Beschikking van de Raad van 22 december 2003 tot wijziging van deel V, punt 1.4, van de Gemeenschappelijke Visuminstructies, en deel I, punt 4.1.2, van het Gemeenschappelijk Handboek, namelijk de opneming onder de voor te leggen bewijsstukken van het bewijs van een reisverzekering tot dekking van ziektekosten ingeval een eenvormig inreisvisum wordt afgegeven (PB L 5 van 9.1.2004, blz. 79-80).

SPANJE

Gemeenschappelijke vermeldingen die op alle soorten visa van toepassing zijn

- Handtekening van de voor visumafgifte bevoegde ambtenaar.
- Naamstempel (stempel met naam en voornaam van de ondertekenende ambtenaar)
- Alfanumerieke code (ten hoogste 10 karakters) ter aanduiding van de nationaliteit van de visumaanvrager, de Spaanse post waar de aanvraag wordt ingediend, het soort visum en de redenen van de visumaanvraag.

Specifieke vermeldingen in A-visa

TRANSITO AEROPORTUALE (luchthaventransit)

Specifieke vermeldingen in B-visa

TRANSITO (doorreis)

TRANSITO; NO NECESITA SEGURO (doorreis; geen verzekering vereist)

TRANSITO COLECTIVO (collectieve doorreis)

Specifieke vermeldingen in C-visa

ADS (= "Approved Destination Status" (status van goedgekeurde bestemming))

ESTANCIA (verblijf)

ESTANCIA; NO NECESITA SEGURO (verblijf; geen verzekering vereist)

REAGRUPACION FAMILIAR UE/EEE (EU/EER gezinshereniging)

ESTANCIA CEUTA (verblijf Ceuta)

ESTANCIA MELILLA (verblijf Melilla)

ESTANCIA COLECTIVO (collectief verblijf)

ESTANCIA; BUSQUEDA EMPLEO (verblijf; werkzoekend)

Specifieke vermeldingen in D-visa

RESIDENCIA; ACREDITACION MAEC (verblijf; accreditatie ministerie van Buitenlandse Zaken en Samenwerking)

ESTUDIOS HASTA 180 DIAS (studie tot 180 dagen)

ESTUDIOS (studie)

RESIDENCIA (verblijf)

TRABAJO Y RESIDENCIA (werk en verblijf)

TRABAJO TEMPORADA (tijdelijk werk)

TRABAJO TEMPORADA HASTA 180 DIAS (tijdelijk werk tot 180 dagen)

FRANKRIJK

1. De volgende vermeldingen komen voor op alle Schengenvisumstickers, ongeacht het type visum:
 - naam van de ondertekenaar
 - handtekening
2. Daarnaast kunnen op de Schengenvisumstickers vermeldingen worden aangebracht naar gelang van het type visum. In dat verband worden de termen "eerste vermelding", "tweede vermelding" of "derde vermelding" gebruikt:

2.1. Eerste vermelding

ACCORD DDTEFP (instemming van de departementale directie voor arbeid, tewerkstelling en beroepsopleiding)

ANCIEN COMBATTANT (oudstrijder)

ARTISTE (kunstenaar)

ASCENDANT NON A CHARGE (niet ten laste zijnde ascendent)

ASSURANCE NON REQUISE (geen verzekering vereist)

COMMERCANT (handelaar)

CONJOINT DE SCIENTIFIQUE (echtgeno(o)t(e) van wetenschapper)

DIPLOMATIQUE (diplomatiek)

DIRECTIVE 2001/55/CE (Richtlijn 2001/55/EG)

ECHANGES DE JEUNES/CANADA - 2A (uitwisseling van jongeren/Canada)

ECHANGES DE JEUNES/CANADA - 2B (uitwisseling van jongeren/Canada)

ECHANGES DE JEUNES/CANADA - 2C (uitwisseling van jongeren/Canada)

ECHANGES DE JEUNES/CANADA - 2D (uitwisseling van jongeren/Canada)

ECHANGES DE JEUNES/CANADA - 2E (uitwisseling van jongeren/Canada)
EMPLOYE DE DIPLOMATE (werknemer van diplomaat)
ETUDIANT (student)
ETUDIANT CONCOURS (student vergelijkend examen)
FAM. EMPLOYE DE DIPLOMATE (gezinslid van werknemer van diplomaat)
FAM.PERS.ADM.TECH.SERVICE (gezinslid van administratief, technisch en dienstpersoneel)
FAMILLE DE DIPLOMATE (gezinslid van diplomaat)
FAMILLE DE FRANCAIS (gezinslid van Franse onderdaan)
FAMILLE DE RESSORTISSANT SUISSE (gezinslid van Zwitserse onderdaan)
FAMILLE UE/EEE (gezinslid van EU/EER-burger)
JEUNE PROFESSIONNEL (jonge beroepsbeoefenaar)
MAI (dienst internationale adopties)
MINEUR SCOLARISE (schoolgaande minderjarige)
NON PROFESSIONNEL (niet voor beroepsdoeleinden)
PENSIONNE DU TRAVAIL (gepensioneerde werknemer)
PERS.ADM.TECH.SERVICE (administratief, technisch en dienstpersoneel)
PERSONNEL ITER-CADARACHE (personeel ITER - Cadarache)
REGROUPEMENT FAMILIAL (gezinshereniging)
REGROUPEMENT FAMILIAL ANAEM (gezinshereniging - nationaal agentschap voor de opvang van vreemdelingen en voor migraties)
SAISONNIER ANAEM (seizoenarbeider nationaal agentschap voor de opvang van vreemdelingen en voor migraties)
SALARIE (werk in loondienst)
SALARIE ANEAM (werknemer nationaal agentschap voor de opvang van vreemdelingen en voor migraties)
SCIENTIFIQUE (wetenschapper)
SDA (status van goedgekeurde bestemming - ADS)
SERVICE (dienst)
TRANSIT (doorreis)
TRANSIT AEROPORTUAIRE (luchthaventransitvisum)

VACANCES TRAVAIL/AUSTRALIE (vakantiewerk/Australië)
VACANCES TRAVAIL/JAPON (vakantiewerk/Japan)
VACANCES TRAVAIL/NOUVELLE-ZELANDE (vakantiewerk/Nieuw-Zeeland)
VISA SPECIAL No x (Speciaal visum nr. x)
VISITEUR (bezoeker)
VOYAGE D'AFFAIRES (zakenreis)

2.2. Tweede vermelding

ASSURANCE NON REQUISE (geen verzekering vereist)
DEPARTEMENTS FRANCAIS D'AMERIQUE (Franse departementen van Amerika)
GUADELOUPE
GUYANE (Frans Guyana)
MARTINIQUE
MAYOTTE
MONACO
NOUVELLE CALEDONIE (Nieuw Caledonië)
POLYNESIE FRANCAISE (Frans Polynesië)
R A (REP. AUTRICHE) (Vertegenwoordiging Oostenrijk - A)
R B (REP. BELGIQUE) (Vertegenwoordiging België - B)
R D (REP. ALLEMAGNE) (Vertegenwoordiging Duitsland - D)
R DK (REP. DANEMARK) (Vertegenwoordiging Denemarken - DK)
R E (REP. ESPAGNE) (Vertegenwoordiging Spanje - E)
R FIN (REP. FINLANDE) (Vertegenwoordiging Finland - FIN)
R GR (REP. GRECE) (Vertegenwoordiging Griekenland - GR)
R I (REP. ITALIE) (Vertegenwoordiging Italië - I)
R IS (REP. ISLANDE) (Vertegenwoordiging IJsland - IS)
R L (REP. LUXEMBOURG) (Vertegenwoordiging Luxemburg - L)

R N (REP. NORVEGE) (Vertegenwoordiging Noorwegen - N)
R NL (REP. PAYS-BAS) (Vertegenwoordiging Nederland - NL)
R P (REP. PORTUGAL) (Vertegenwoordiging Portugal - P)
R S (REP. SUEDE) (Vertegenwoordiging Zweden - S)
REUNION (Réunion)
SAINT PIERRE ET MIQUELON (Saint Pierre en Miquelon)
TERRES AUSTRALES (Franse Zuidelijke Gebieden)
WALLIS ET FUTUNA (Wallis en Futuna)

2.3. Derde vermelding

APT A SOLLICITER DES L'ARRIVEE (bij aankomst aan te vragen voorlopige
arbeidsvergunning)
APT ET CARTE DE SEJOUR A SOLLICITER DES L'ARRIVEE (bij aankomst aan te
vragen voorlopige arbeidsvergunning en verblijfskaart)
AUTORISE SEULEMENT EN ZONE INTERNATIONALE (alleen geldig in de
internationale transitzone)
CARTE DE SEJ. A SOLLICITER DES L'ARRIVEE (bij aankomst aan te vragen
verblijfskaart)
CARTE PROMAE A SOLLICITER DES L'ARRIVEE (bij aankomst aan te vragen
PROMAE-kaart/protocollaire kaart)
DISPENSE TEMPORAIRE DE CARTE DE SEJOUR (tijdelijke vrijstelling van
verblijfskaart)
XXX = VOIR CARTE SEJOUR PARENTS (XXX = zie verblijfskaart ouders)
COURT SEJOUR CIRCULATION (visum voor kort verblijf)

3. Tot slot reikt Frankrijk soms visa uit voor rekening van Afrikaanse derde landen. De stickers die in dat geval worden gebruikt, zijn GEEN Schengenvisumstickers, maar een zogeheten oud model " 71/VI ". Louter ter informatie: op dat document kunnen de volgende vermeldingen voorkomen:

DJIBOUTI (Djibouti)

La CENTRAFRIQUE (Centraal-Afrikaanse Republiek)

La COTE D'IVOIRE (Ivoorkust)

La MAURITANIE (Mauretanië)

Le BURKINA (Burkina Faso)

Le GABON (Gabon)

Le SENEGAL (Senegal)

Le TOGO (Togo).

ITALIË

De volgende vermeldingen worden toegevoegd:

1) In de eerste regel:

"TRANSITO AEROPORTUALE" (luchthaventransit)

"TRANSITO" (doorreis)

a) Visum voor kort verblijf

"AFFARI" (zaken)

"CURE MEDICHE" (medische behandeling)

"GARA SPORTIVA" (sportmanifestatie)

"INVITO" (uitnodiging)

"LAVORO AUTONOMO" (werk als zelfstandige)

"LAVORO AUTONOMO/SPETTACOLO" (werk als zelfstandige/culturele evenementen)

"LAVORO AUTONOMO/SPORT" (werk als zelfstandige/sport)

"LAVORO SUBORDINATO" (werk in loondienst)

"LAVORO SUBORDINATO/MARITTIMI" (werk in loondienst/zeevaart)

"LAVORO SUBORDINATO/SPETTACOLO" (werk in loondienst/culturele evenementen)

"LAVORO SUBORDINATO/SPORT" (werk in loondienst/sport)

"MISSIONE" (dienstreis)

"MOTIVI RELIGIOSI" (religieuze redenen)

"STUDIO" (studie)

"STUDIO/UNIVERSITÀ" (studie/universiteit)

"TRASPORTO" (vervoer)

"TURISMO" (toerisme)

b) Visum voor verblijf van lange duur

"ADOZIONE" (adoptie)

"CURE MEDICHE" (medische behandeling)

"DIPLOMATICO" (diplomatiek)

"FAMILIARE AL SEGUITO" (begeleitend familielid)

"INSERIMENTO NEL MERCATO DEL LAVORO" (integratie in de arbeidsmarkt)

"INSERIMENTO NEL MERCATO DEL LAVORO/SPONSOR" (integratie in de arbeidsmarkt/sponsor)

"LAVORO AUTONOMO" (werk als zelfstandige)

"LAVORO AUTONOMO/SPETTACOLO" (werk als zelfstandige/culturele evenementen)

"LAVORO AUTONOMO/SPORT" (werk als zelfstandige/sport)

"LAVORO SUBORDINATO" (werk in loondienst)

"LAVORO SUBORDINATO/MARITTIMI" (werk in loondienst/zeevaart)

"LAVORO SUBORDINATO/SPETTACOLO" (werk in loondienst/culturele evenementen)

"LAVORO SUBORDINATO/SPORT" (werk in loondienst/sport)

"MISSIONE" (dienstreis)

"MOTIVI RELIGIOSI" (religieuze redenen)

"REINGRESSO" (terugkeer)

"RESIDENZA ELETTIVA" (gekozen verblijfplaats)

"RICONGIUNGIMENTO FAMILIARE" (gezinshereniging)

"STUDIO" (studie)

"STUDIO/UNIVERSITÀ" (studie/universiteit)

"VACANZE LAVORO" (vakantiewerk)

2) In de tweede regel:

- eventuele vermelding van de grensdoorlaatpost van in- of uitreis

3) In de derde regel:

- de achternaam van de functionaris van het consulaat die het visum heeft ondertekend.

LETLAND

1. Naam van de voor visumafgifte verantwoordelijke ambtenaar.
2. Onderstaande tekst kan in de eerste regel van het veld "Opmerkingen" worden geplaatst:
 - "R" en de code van de vertegenwoordigde staat bij visumafgifte in vertegenwoordiging,
 - "AIRPORT TRANSIT" – transitvisum voor luchthavens
 - "TRANSIT" – doorreisvisum
 - "SEAMAN IN TRANSIT" – doorreisvisum, afgegeven aan zeelui op doorreis
 - "DIPLOMATIC" diplomatiek visum
 - "OFFICIAL" – officieel (dienst-)visum
3. Onderstaande tekst voor D-visa kan in de eerste regel van het veld "Opmerkingen" worden geplaatst:
 - "LONG-STAY VISA" – visum voor verblijf van lange duur
 - "FOR RESIDENCE PERMIT" – visum voor lang verblijf afgegeven na een positief besluit van de Dienst Burgerschap en Migratie-aangelegenheden over het afgeven van een verblijfsvergunning. Na binnenkomst in Letland moet de betrokkene een verblijfsvergunning krijgen.
 - "FRONTIER AREA" – visum voor lang verblijf, overeenkomstig de bilaterale overeenkomst afgegeven aan de grensbewoner.

3. In de tweede (of derde) regel van het veld "Opmerkingen" kan onderstaande tekst worden geplaatst:

- "EU/EEA/CH FAMILY MEMBER" – gezinslid van de onderdaan van de Europese Unie, de Europese Economische Ruimte of de Zwitserse Bondstaat;
- "NO INSURANCE REQUIRED" – bewijs van reisverzekering, ziekteverzekering/verzekering medische kosten niet vereist
- "INTERNATIONAL ROAD CARRIER" – visum, afgegeven aan de internationale wegvervoerder
- "RAILROAD CARRIER" – visum, afgegeven aan de internationale spoorwegvervoerder
- "HUMANITARIAN REASONS" – dit visum wordt afgegeven in uitzonderlijke gevallen, volgens artikel 16 van de wet op de immigratie;
- "VALID IN LATVIA ONLY WITH WORK PERMIT" – na eerste binnenkomst in Letland moet de betrokkene een werkvergunning krijgen.

Eerste vermelding

Code	Betekenis
Luchthaventransitvisum (A)	
DIPL	Onderdaan van een derde land die houder is van een diplomatiek paspoort (<i>verplichte vermelding</i>)
TARN	Onderdaan van een derde land die houder is van een dienstpaspoot (<i>verplichte vermelding</i>)
Transitvisum (B)	
DIPL	Onderdaan van een derde land die houder is van een diplomatiek paspoort (<i>verplichte vermelding</i>)
TARN	Onderdaan van een derde land die houder is van een dienstpaspoot (<i>verplichte vermelding</i>)
B-6	Collectief visum
B-11	Vervoerder
Visum voor kort verblijf (C)	
DIPL	Onderdaan van een derde land die houder is van een diplomatiek paspoort (<i>verplichte vermelding</i>)
TARN	Onderdaan van een derde land die houder is van een dienstpaspoot (<i>verplichte vermelding</i>)
C-2	Beroepsmatig belang (<i>afgegeven aan onderdanen van derde landen die zich bezighouden met de handel in tweedehandsmotorvoertuigen</i>)
C-3	Grensbewoner
C-4	Bewoner van Kaliningrad
C-5	Verblijfsduur in de Republiek Litouwen verlengd voor een onderdaan van een derde land die in het bezit is van een visum
C-6	Collectief visum
C-10	Reizen zonder uitnodiging
C-11	Vervoerder
NO INSURANCE REQUIRED	Geen verzekering vereist
ADS	Groep toeristen uit China
Visum voor verblijf van langere duur (D)	
DIPL	Onderdaan van een derde land die houder is van een diplomatiek paspoort (<i>verplichte vermelding</i>)
TARN	Onderdaan van een derde land die houder is van een dienstpaspoot (<i>verplichte vermelding</i>)
D-1	Beslissing tot afgifte van een verblijfsvergunning
D-2	Geeft het recht om te werken
D-3	Grensbewoner
D-4	Bewoner van Kaliningrad
D-14	Geeft het recht om te studeren
D-15	Geeft het recht om deel te nemen aan een stageprogramma
D-16	Geeft het recht om deel te nemen aan een praktijkopleiding
D-17	Zeeman
D-18	Seizoensarbeider
<u>Tweede vermelding</u>	
Legesrechten, met opgave van de valuta of van de vermelding "GRATIS"	

HONGARIJE

TRANSITVISUM VOOR LUCHTHAVENS

- Gyermekek/Children - kind(eren): <serienummer van het kind, vermeld op de visumsticker>.
<naam>, <voornaam> (<geboortedatum: dd-mm-jj>)*

DOORREISVISA

- Átutazás/Transit** - doorreis
- Gyermekek/Children - kind(eren): <serienummer van het kind, vermeld op de visumsticker>.
<naam>, <voornaam> (<geboortedatum: dd-mm-jj>)*
- egyéni biztosítás (persoonlijke verzekering) of nemzetközi megállapodás alapján (verzekerd volgens een internationale overeenkomst) of biztosítás nem szükséges (geen verzekering vereist)***

VISUM VOOR KORT VERBLIJF

- Kutatás/Research** - onderzoek
Önkéntes tevékenység/Voluntary** - vrijwillige activiteit
Keresőtevékenység/Paid activity** - betaalde activiteit
Hivatalos / Official** - officieel
Turista/Tourist** - toerist
Látogatás/Visit** - bezoek
Üzleti/Business** - zaken

* Dit staat op de visumsticker als het kind/de kinderen de houder van het reisdocument vergezelt/vergezellen.

** Het doel van het bezoek wordt in het Engels en het Hongaars vermeld

*** De verzekering wordt alleen in het Hongaars vermeld.

Tanulmányi/Studies** - studie

Gyógykezelés/Medical treatment** - medische behandeling

Sport/Sport** - sport

Konferencia/Conference** - congres

Kulturális/Cultural** - cultuur

- Gyermek(ek)/Children - kind(eren): <serienummer van het kind, vermeld op de visumsticker>.

<naam>, <voornaam> (<geboortedatum: dd-mm-jj>)*

- egyéni biztosítás (persoonlijke verzekering) of nemzetközi megállapodás alapján (verzekerd volgens een internationale overeenkomst) of biztosítás nem szükséges (geen verzekering vereist)***

EGT-családtag/Family member of an EEA citizen**** - Gezinslid van een EER-burger

VISA VOOR LANG VERBLIJF EN VISA DIE DE HOUDER HET RECHT GEVEN EEN VERBLIJFSVERGUNNING TE ONTVANGEN

- Kutatás/Research** - onderzoek

Önkéntes tevékenység/Voluntary** - vrijwillige activiteit

Szezonális munkavállalás(alkalmi)/Seasonal employment** - seizoensarbeid

Keresőtevékenység/Paid activity** - betaalde activiteit

Nemzeti tartózkodás/National permit of stay** - nationale verblijfsvergunning

Szezonális munkavállalás/Seasonal employment** - seizoensarbeid

Családegyesítés/Family reunification** - gezinshereniging

Hivatalos / Official** - officieel

Látogatás/Visit** - bezoek

Tanulmányi/Studies** - studie

Gyógykezelés/Medical treatment** - medische behandeling

- Gyermek(ek)/Children - kind(eren): <serienummer van het kind, vermeld op de visumsticker>.

<naam>, <voornaam> (<geboortedatum: dd-mm-jj>)*

- egyéni biztosítás (persoonlijke verzekering) of nemzetközi megállapodás alapján (verzekerd volgens een internationale overeenkomst) of biztosítás nem szükséges (geen verzekering vereist)***

* Dit staat op de visumsticker als het kind/de kinderen de houder van het reisdocument vergezelt/vergezellen.

** Het doel van het bezoek wordt in het Engels en het Hongaars vermeld

*** De verwijzing naar de verzekering staat alleen in het Hongaars.

**** Indien van toepassing, in het Hongaars en het Engels.

OOSTENRIJK

Volgende vermeldingen - in de aangegeven volgorde - worden aangebracht:

1. De vermeldingen "DIENSTVISUM" (dienstvisum) of "DIPLOMATENVISUM" (diplomatiek visum) worden uitsluitend door het Bondsministerie van Buitenlandse Zaken of de vertegenwoordigingen van Oostenrijk in het buitenland gebezigd.
2. Voor geïnde legesrechten wordt "EUR/ATS .../FW ..." of "GRATIS" vermeld.
3. Indien een garantstelling aan de visumafgifte ten grondslag ligt, wordt "V" (Verpflichtungserklärung) vermeld.
4. Indien de visumafgifte op een Carnet de Touriste van de ÖAMTC (Oostenrijkse automobiellclub) of een reisvoucher van ELVIA is gebaseerd, wordt "V(ÖAMTC)", respectievelijk "V(ELVIA)" vermeld.
5. Indien een algemene garantstelling aan de visumafgifte ten grondslag ligt, wordt "GVE" (Generalverpflichtungserklärung) vermeld.
6. Indien het visum aan een vrachtwagenchauffeur voor internationaal transport wordt afgegeven, wordt "F" (Fernfahrer) vermeld.
7. Indien bepaalde op het paspoort bijgeschreven kinderen van het visum dienen te worden uitgesloten, worden de namen van de meereizende kinderen vermeld.
8. In geval van visumafgifte in collectieve paspoorten wordt "S" (Sammelreisepaß) en tussen haakjes het aantal opgegeven personen voor wie het visum geldt, vermeld.
9. Op de laatste regel van het veld "Opmerkingen" wordt op circa 1 cm afstand van de rechterrandaan door de vertegenwoordiging, resp. de autoriteiten aan de grensdoorlaatpost, vastgelegde code van drie karakters voor de naam van de desbetreffende tot ondertekening bevoegde persoon vermeld.

POLEN

In het veld "opmerkingen" van de visumsticker voor C- en D-visa kunnen de volgende vermeldingen voorkomen:

"cel wydania" (doel van afgifte) wordt gevolgd door de volgende vermeldingen:

- "01" visum afgegeven met het oog op toerisme,
- "02" visum afgegeven met het oog op bezoek,
- "03" visum afgegeven met het oog op deelname aan sportmanifestaties,
- "04" visum afgegeven met het oog op het verrichten van een economische activiteit,
- "05" visum afgegeven met het oog op het verrichten van een culturele activiteit of deelname aan internationale conferenties,
- "06" visum afgegeven met het oog op het uitoefenen van statutaire functies door vertegenwoordigers van een buitenlandse overheidsinstantie of een internationale organisatie,
- "07" visum afgegeven met het oog op deelname aan een asielprocedure,
- "08" visum afgegeven met het oog op werk,
- "09" visum afgegeven met het oog op een wetenschappelijke, opleidings- of onderwijsactiviteit, met uitzondering van werk,
- "10" visum afgegeven met het oog op tijdelijke bescherming,

- "11" visum afgegeven om redenen als bedoeld in artikel 33, lid 1, van de Vreemdelingenwet¹,
- "12" visum afgegeven met het oog op het verblijf van een minderjarige als bedoeld in artikel 34 van de Vreemdelingenwet²,
- "13" visum afgegeven om redenen als bedoeld in artikel 44, lid 3³, artikel 61, lid 3⁴ en artikel 71bis, lid 3⁵, van de Vreemdelingenwet,
- "14" inreisvisum afgegeven aan een familielid dat een gerepatrieerde vergezelt,
- "15" inreisvisum afgegeven aan een vreemdeling aan wie een tijdelijke of permanente verblijfsvergunning dan wel de status van langdurige EG-ingezetene is toegekend,

¹ **Artikel 33, lid 1**

1. Een nationaal visum mag in weerwil van de in artikel 42 bedoelde omstandigheden (*omstandigheden die het weigeren van een visum rechtvaardigen*) aan een vreemdeling worden afgegeven indien:
 - 1) de betrokkene op grond van de Poolse wetgeving persoonlijk voor een Poolse overheidsinstantie moet verschijnen;
 - 2) de binnenkomst van de betrokkene op het grondgebied van de Republiek Polen onontbeerlijk is omdat hij een levensreddende medische behandeling moet ondergaan waarvoor hij niet naar een ander land kan gaan;
 - 3) de betrokkene vanwege een uitzonderlijke persoonlijke situatie aanwezig moet zijn op het grondgebied van de Republiek Polen;
 - 4) dit in het belang van de Republiek Polen is vereist;
 - 5) er een gegronde reden bestaat om aan te nemen dat de vreemdeling het slachtoffer is van mensenhandel in de zin van het kaderbesluit van de Raad van 19 juli 2002 inzake bestrijding van mensenhandel (PB L 203 van 1.8.2002), met dien verstande dat dit wordt bevestigd door een instantie die bevoegd is voor het voeren van een procedure inzake de bestrijding van mensenhandel.

² **Artikel 34**

1. Een nationaal visum wordt aan een op het grondgebied van de Republiek Polen geboren minderjarige vreemdeling afgegeven op verzoek van zijn wettelijke vertegenwoordiger, die op grond van een visum op het grondgebied van de Republiek Polen verblijft.
2. Indien de in lid 1 bedoelde minderjarige is opgenomen in het reisdocument van zijn wettelijke vertegenwoordiger, wordt het eerder aan de wettelijke vertegenwoordiger afgegeven visum geannuleerd en vervangen door een nieuw visum dat zowel aan de wettelijke vertegenwoordiger als aan de minderjarige wordt afgegeven.
3. Het aan de minderjarige afgegeven visum heeft dezelfde verblijfsduur en dezelfde geldigheid als het aan zijn wettelijke vertegenwoordiger afgegeven visum. In het in lid 2 bedoelde geval verstrijken de verblijfsduur en de geldigheid van het visum op de in het geannuleerde visum vermelde datum.

³ **Artikel 44, leden 1 tot en met 3**

1. Een vreemdeling is verplicht een aanvraag tot verlenging van een visum in te dienen ten minste zeven dagen vóór het verstrijken van de in een uniform visum vermelde verblijfsduur of ten minste veertien dagen vóór het verstrijken van de in een nationaal visum vermelde verblijfsduur.
2. Indien de aanvraag tot verlenging van een visum is ingediend binnen de in lid 1 bedoelde termijn, neemt de Wojewod vóór het einde van de in het visum vermelde verblijfsduur een beslissing over de verlenging.
3. Ingeval verlenging van een visum onder de in lid 2 vermelde voorwaarden niet mogelijk is, geeft de Wojewod aan de vreemdeling een nieuw visum af waarvan de duur overeenstemt met de duur van de procedure in eerste aanleg.

⁴ **Artikel 61, leden 1 en 3**

1. Een op het grondgebied van de Republiek Polen verblijvende vreemdeling is verplicht een aanvraag tot toekenning van een tijdelijke verblijfsvergunning in te dienen ten minste 45 dagen vóór het verstrijken van de in het visum vermelde verblijfsduur of vóór het verstrijken van de vorige verblijfsvergunning.
3. Indien de aanvraag is ingediend onder de in lid 1 bedoelde voorwaarden, geeft de Wojewod aan de vreemdeling een visum af dat geldig is totdat de definitieve beslissing wordt gegeven.

⁵ **Artikel 71bis, leden 1 en 3**

1. Een vreemdeling kan een permanente verblijfsvergunning of de status van langdurige EG-ingezetene aanvragen terwijl hij legaal op het grondgebied van de Republiek Polen verblijft.
3. Indien de definitieve beslissing inzake het toekennen van een permanente verblijfsvergunning of van de status van langdurige EG-ingezetene niet wordt gegeven voordat de wettelijk toegestane verblijfsduur van de vreemdeling op het grondgebied van de Republiek Polen is verstreken, geeft de Wojewod hem een visum af dat geldig is totdat de definitieve beslissing wordt gegeven.

- "16" visum afgegeven aan gezinsleden van onderdanen van de EU, de EVA of de Zwitserse Bondsstaat die hen vergezellen of zich bij hen voegen,
- "17" visum afgegeven met het oog op deelname aan culturele of educatieve uitwisselingsprogramma's, liefdadigheidswerk of zomervakantiewerkprogramma's voor studenten,
- "18" visum afgegeven met het oog op repatriëring,
- "19" visum afgegeven voor andere dan bovenvermelde doeleinden,
- "dyplomatyczna" - diplomatiek visum,
- "służbowa" – dienstvisum,
- "kurierska" – visum voor koerier,
- "N-INS " – vrijstelling van de verplichte reisverzekering tot dekking van ziektekosten.

PORTUGAL

1. "A" bij visumafgifte na raadpleging van de centrale autoriteiten. "B" bij visumafgifte zonder raadpleging van de centrale autoriteiten.
2. "R", gevolgd door de beginletter van de vertegenwoordigde staat bij visumafgifte in vertegenwoordiging. Handtekening van de voor visumafgifte bevoegde ambtenaar.
3. Handtekening van de voor visumafgifte bevoegde ambtenaar.
4. Nationale stempel.
5. Volgende vermeldingen worden aangebracht: "studie", "tijdelijk verblijf", "verblijf", "sport/culturele evenementen", "onderzoek/hoggekwalficeerde werkzaamheden", "werkzaamheden als zelfstandige" of "werkzaamheden als werknemer", overeenkomstig de aard van het betrokken nationale visum.

SLOVENIË

1. Vermeldingen op A-visa:

- letališki tranzit (luchthaventransitvisum)
- diplomatski vizum (diplomatiek visum)
- službeni vizum (dienstvisum)
- humanitarni razlogi (humanitaire redenen)

2. Vermeldingen op B-visa:

- tranzit (transit)
- diplomatski vizum (diplomatiek visum)
- službeni vizum (dienstvisum)
- skupinski vizum (collectief visum)
- voznik tovornjaka z vozilom (vrachtwagenchauffeur met voertuig)
- voznik avtobusa z vozilom (buschauffeur met voertuig)
- humanitarni razlogi (humanitaire redenen)

3. Vermeldingen op C-visa:

- diplomatski vizum (diplomatiek visum)
- službeni vizum (dienstvisum)
- skupinski vizum (collectief visum)
- zasebni obisk (privébezoek)
- turizem (toerisme)
- poslovno (zakenreis)
- šport-nepridobitno (sport, zonder winstoogmerk)
- kultura-nepridobitno (cultuur, zonder winstoogmerk)
- voznik tovornjaka z vozilom (vrachtwagenchauffeur met voertuig)
- voznik avtobusa z vozilom (buschauffeur met voertuig)
- humanitarni razlogi (humanitaire redenen)
- zdravljenje (medische behandeling)
- ITF rehabilitacija (rehabilitatie van slachtoffers van mijnen)

SLOVAKIJE

- | | | |
|-----|------------------------------|--------------------------------------|
| 1. | kúpeľná liečba | (kuuroordbehandeling) |
| 2. | lekárske ošetrovanie | (medische behandeling) |
| 3. | obchodná cesta | (zakenreis) |
| 4. | služobná cesta | (officiële reis) |
| 5. | školenie | (opleiding) |
| 6. | konferencia | (congres) |
| 7. | seminár | (seminar) |
| 8. | kultúrne podujatie | (culturele manifestatie) |
| 9. | športové podujatie | (sportmanifestatie) |
| 10. | návšteva príbuzných | (familiebezoek) |
| 11. | návšteva známych | (bezoek aan kennis) |
| 12. | turistika | (toerisme) |
| 13. | zahraničnopolitické dôvody | (internationaal belang) |
| 14. | štúdium | (studie) |
| 15. | vedecký pracovník | (wetenschapper/onderzoeker) |
| 16. | rodinný príslušník | (familielid) |
| 17. | rodinný príslušník - azylant | (familielid - vluchteling) |
| 18. | humanitárne dôvody | (humanitaire redenen) |
| 19. | člen posádky lietadla | (lid van vliegtuigbemanning) |
| 20. | člen námornej posádky | (lid van scheepsbemanning) |
| 21. | člen riečnej posádky | (lid van bemanning binnenvaartschip) |
| 22. | člen železničnej posádky | (lid van treinbemanning) |
| 23. | BUS | |
| 24. | TIR | |
| 25. | ADS | |
| 26. | iné | (andere) |
| 27. | nevyžaduje sa poistenie | (geen verzekering vereist) |

Aanvullende informatie:

In het veld "Opmerkingen" van de visumsticker wordt ook het nummer van het bewijsstuk van de uitnodiging vermeld, indien dat bij de aanvraag van het visum werd verlangd. In bijlage 15 bij de gemeenschappelijke visuminstructies (bijlage 33 van het Schengenhandboek) staat een voorbeeld van een uitnodiging. Het bewijsstuk van de uitnodiging wordt aangegeven met AA, gevolgd door zes cijfers.

FINLAND

1. Voor diplomatieke en dienstpaspoorten worden naam en voornaam vermeld, evenals de vermelding (diplomaattileimaus) "diplomatiek" of (virkaleimaus) "dienst".

ZWEDEN

1. Voor diplomatieke visa, de code "U" gevolgd door de vermelding "Diplomatisk visering, Diplomatic visa".
2. De post vermeldt in voorkomend geval naam, voornamen en geboortedatum van de in het paspoort van de houder opgenomen personen die hem begeleiden. Indien er niet voldoende plaats is, wordt de volgende bladzijde van het paspoort gebruikt.
3. Handtekening van de voor visumafgifte bevoegde ambtenaar. De handtekening overschrijdt de rand van de sticker, zodat zij deels op de bladzijde van het paspoort staat.
4. Waar nodig worden de onderstaande gegevens in de zone "Opmerkingen" opgenomen:
 - Lastbilschaufför
(vrachtwagenchauffeur)
 - Busschaufför (turister)
(buschauffeur (toeristen))
 - Turistguide
(toeristengids)
 - Bärplockare
(bessenplukker)

NOORWEGEN

Iedere visumsticker wordt voorzien van een droogstempel met het nationale embleem, de naam van de buitenlandse missie van afgifte en de handtekening van de bevoegde visumverlenende ambtenaar.

Tevens kunnen de volgende opmerkingen in de vermelde omstandigheden op de visumsticker worden opgenomen:

- "ADS" wanneer het visum is afgegeven met APPROVED DESTINATION STATUS ("status van goedgekeurde bestemming") voor China
- "AV/PÅMØNSTRENDE SJØMANN" (aan-/afmonsterende zeeman), gebruikt voor visa (vooral B-visa voor twee binnenkomsten) die zijn afgegeven aan zeelieden die aan- of afmonsteren
- "DUFNR"+12 cijfers, is een nationale ID voor buitenlanders die gemakshalve in D-visa wordt opgenomen,
- "FRITATT FOR KRAVET OM REISEFORSIKRING" (vrijgesteld van de reisverzekeringsplicht) wanneer de aanvrager vrijgesteld is van de verplichting om een reisverzekering te hebben,
- "MÅ VISE GYLDIG REISEFORSIKRING" (dient een geldige reisverzekering voor te leggen) wanneer een meervoudig visum is afgegeven en de aanvrager voor iedere reis een geldige reisverzekering dient te hebben,
- "GÆLDER FOR FÆRØERNE" (geldig voor de Faeröer), samen met de letters R DK, wanneer Noorwegen Denemarken vertegenwoordigt en een geldig visum voor de Faeröer afgeeft,
- "GÆLDER FOR GRØNLAND" (geldig voor Groenland), samen met de letters R DK, wanneer Noorwegen Denemarken vertegenwoordigt en een geldig visum voor Groenland afgeeft,

- "GÆLDER FOR FÆRØERNE OG GRØNLAND" (geldig voor de Faeröer en Groenland), samen met de letters R DK, wanneer Noorwegen Denemarken vertegenwoordigt en een geldig visum voor de Faeröer en Groenland afgeeft,
- "GARANTI STILLET" (waarborg verstrekt), samen met de letters R DK, wanneer Noorwegen Denemarken vertegenwoordigt en de referent zich garant heeft gesteld,
- "IKKE LOV Å ARBEIDE" (arbeid niet toegestaan) wanneer de aanvrager er uitdrukkelijk op is gewezen dat hij/zij in Noorwegen niet mag werken zonder arbeidsvergunning,
- "IKKE RETT Å SØKE OT FRA RIKET" (geen recht om na binnenkomst een verblijfsvergunning aan te vragen) wanneer de aanvrager er uitdrukkelijk op is gewezen dat hij/zij na binnenkomst geen verblijfsvergunning in Noorwegen kan aanvragen,
- "SJÅFØR" (chauffeur) wanneer op basis van garantstelling door de werkgever en de referent alleen voor beroepsdoeleinden een visum is afgegeven aan een chauffeur,
- "TRANSIT" bij de afgifte van een B-visum,
- UNNTATT ETTER UF §106.5 LEDD (vrijgesteld van de plicht tot het hebben van een geldig paspoort, overeenkomstig de Noorse immigratieregeling, art. 106, lid 5), wanneer de aanvrager bij uitzondering een visum heeft gekregen, ook als het paspoort drie maanden na de laatste geldigheidsdatum van het visum ongeldig is),
- "UTEN BARN" (zonder kind(eren)) wanneer een visum enkel aan een ouder is afgegeven om te voorkomen dat deze in het paspoort bijgeschreven kinderen die geen visum hebben gekregen, binnenbrengt,

- "LASTBILSCHAUFFÖR" (vrachtwagenchauffeur), samen met de letters R S, wanneer als vertegenwoordiging voor Zweden een visum wordt afgegeven,
- "BUSSCHAUFFÖR (TURISTER)" (buschauffeur (voor toeristen)), samen met de letters R S, wanneer als vertegenwoordiging voor Zweden een visum wordt afgegeven,
- "TURISTGUIDE" (reisgids), samen met de letters R S, wanneer als vertegenwoordiging voor Zweden een visum wordt afgegeven,
- "BÄRPLOCKARE" (bessenplukker), samen met de letters R S, wanneer als vertegenwoordiging voor Zweden een visum wordt afgegeven."

ZWITSERLAND

De eerste regel vermeldt een van de volgende reismotieven:

- Raisons médicales (medische redenen)
- Entretiens d'affaires (zakengesprekken)
- Manifestations culturelles (culturele evenementen)
- Raisons familiales (familiale redenen)
- Visite (bezoek)
- Visite officielle (officieel bezoek)
- Raisons professionnelles (beroepsredenen)
- Manifestations sportives (sportevenementen)
- Transit (doorreis)
- Tourisme (toerisme)
- Tourisme ADS (ADS-toerisme)
- Transit aéroport (luchthaventransit)
- Formation théorique (theoretische opleiding)
- Autres motifs (andere motieven).

De tweede en de derde regel kunnen voorts de volgende opmerkingen bevatten:

- max. 3 mois sur 6 (maximaal 3 maanden op 6)
- act. lucr. max. 8j par année civile (winstgevende activiteit maximaal 8 dagen per kalenderjaar)
- vaut comme titre de séjour (geldt als verblijfstitel)
- valable uniquement avec décision de suspension ODM (alleen geldig met opschortingsbesluit van het Office fédéral des migrations).